



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 11

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft <b>A</b> ESP - Spain			versus contre gegen			Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft <b>B</b> CIV - Ivory Coast			Spectators / Spectateurs / Zuschauer <b>300</b>																
played in / joué à / gespielt in <b>Changzhou</b>			in the Hall / dans la salle / in der Halle <b>Olympic Sports Center Gym</b>			on / le / am <b>SAT 5 DEC 2009</b>			at / à / um <b>17:30</b> hours / heures / Uhr																
Half-time (30')	<b>A</b>	<b>B</b>	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	<b>A</b>	<b>B</b>	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	<b>A</b>	<b>B</b>	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	<b>A</b>	<b>B</b>	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	<b>A</b>	<b>B</b>											
Mi-temps (30')	<b>13</b>	<b>9</b>		<b>29</b>	<b>18</b>																				
Halbzeit (30')																									
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	<b>A</b>	Team time-out		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenomms des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)					Team time-out		<b>B</b>	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m													
	<b>4/6</b>	<b>I</b>	<b>14:20</b>	<b>II</b>						<b>I</b>	<b>19:08</b>	<b>II</b>	<b>52:41</b>	<b>3/5</b>											
No.	Team / Equipe / Mannschaft					<b>A</b>	<b>G<sub>B</sub>T</b>	<b>W<sub>A</sub>V</b>	<b>2'</b>	<b>D</b>	<b>E<sub>E</sub>A</b>	No.	Team / Equipe / Mannschaft					<b>B</b>	<b>G<sub>B</sub>T</b>	<b>W<sub>A</sub>V</b>	<b>2'</b>	<b>D</b>	<b>E<sub>E</sub>A</b>		
1	GONZALEZ RAMOS Cristina											1	KOFFI Christine												
2	LOPEZ HERRERO Marta						1					2	KUYO Rachel					1							
3	BARNO SAN MARTIN Andrea						2	X				5	MAMBO N'Cho Elodie					4							
4	MARTIN BERENQUER Carmen Dolores						1					6	DONGO Celine												
6	ALBERTO FRANCISCO Nely Carla						3					7	GUEDE Christiane					3	X						
7	FERNANDEZ IBAÑEZ Beatriz						1					8	DOSSO Alimata					2							
8	CUADRADO DEHESA Veronica						1		1			9	GONDO-BREDOU Paula					4	X		1				
9	MANGUE GONZALEZ Marta						2					11	TAGRO Marie Josee						X						
10	AGUILAR DIAZ Macarena						6					14	TOUALY Madina					1							
11	BENZAL ANDALOUSSI Nuria						6					16	KANGAH Gladys												
12	CIOBANU CIOBANU Mihaela											17	KARAMOKO Awa					1			1				
14	CHAVEZ HERNANDEZ Elisabeth											19	ASSEMOM Olive												
17	PINEDO SAENZ Elisabeth						4	X	1			20	SAMAGOULOUGOU Fatima												
18	FERNANDEZ MOLINOS Begona						2	X	1			25	ABOGNY Robeace					2			1				
A	DUEÑAS de GALARZA Jorge							X				A	VINCENT Thierry												
B	SOLAR ABERASTURI Juan Carlos											B	SEGBO Dominique												
C	FLORES LOZANO Cesar											C	BALSSA Frederic												
D	RESINA MOLINA Isabel											D	ALLANGBA Eric												
E	LOBO UREÑA Sara											E	VABRE Lucie												
F	OLIVER CORONADO Juan Francisco											F	BLESSON Paul												
<b>A</b>	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										<b>B</b>														

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation  
Représentant de la fédération organisatrice  
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees  
Arbitres  
Schiedsrichter

AL MUTAWA A

AL SUWAILAM J

Technical Officials  
Officiels techniques  
Technische Offizielle

TK: HAGEN M

SK: TOSI BRANDI M

IHF-Official  
Officiel de l'IHF  
IHF-Offizieller

PRAUSE M

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen